



2004年5月28日爱尔兰常驻联合国代表给秘书长的信

我谨提醒您注意 2004 年 5 月 28 日欧洲联盟主席代表欧盟就津巴布韦卢帕内补选问题所作的声明（见附件）。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

爱尔兰常驻联合国代表

理查德·瑞安（签名）



2004年5月28日爱尔兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文和法文]

2004年5月28日欧洲联盟主席代表欧盟就津巴布韦卢帕内补选问题所作的声明

欧洲联盟谴责 2004 年 5 月 15 日和 16 日在卢帕内补选之前以及期间的恐吓和违规行为。由于这一原因，以及结社自由及平等使用媒体的权利持续受到限制，因此不能判定这些选举是自由而公正的。

恐吓选民与阻挠退伍军人和青年参与竞选运动、由传统领导人在投票站进行选民登记、使用国家机器支持执政党以及反对党无法获得选民名单（直到选举前数天才修订）等现象，这恰恰表明选举环境令人无法接受。

欧洲联盟呼吁津巴布韦政府允许每个政党都能够获得同等的政治自由。欧洲联盟强调，创造有利于自由公正选举的选举环境至关重要，例如独立的选举委员会、平等使用媒体的权利、举行政治会议的平等机会。这些都符合《南部非洲发展共同体（南共体）议会论坛有关南共体区域选举的规范和标准》。

欧洲联盟呼吁各政党在选举之前、期间以及之后不要采取暴力和恐吓行为，并且呼吁当局防止出现暴力、恐吓和违规行为。
